

Im Treibhaus [ʔim 'tra:ep,ha:os] (In the hothouse)

Text by *Mathilde Wesendonck* (1828-1902)

Set by *Richard Wagner* (1813-1883), from *Wesendonck-Lieder*, #3

Hochgewölbte **Blätterkronen,**
[ˈho:x.gə.vœlp.tə ˈblɛ.tɛ.,kro:nən]
High-vaulted leafy-crowns,

Baldachine **von** **Smaragd,**
[bal.da.'xi:nə fɔn zma.'rakt]
canopies of emerald,

Kinder ihr aus fernen Zonen,
Saget mir, warum ihr klagt?

Schweigend neiget ihr die Zweige,
Malet Zeichen in die Luft,
Und der Leiden stummer Zeuge
Steiget aufwärts, süßer Duft.

Weit in sehndem Verlangen
Breitet ihr die Arme aus,
Und umschlinget wahnbefangen
Öder Leere nicht'gen Graus.

Wohl, ich weiß es, arme Pflanze;
Ein Geschicke teilen wir,
Ob umstrahlt von Licht und Glanze,
Unsre Heimat ist nicht hier!

Und wie froh die Sonne scheidet
Von des Tages leerem Schein,
Hüllet der, der wahrhaft leidet,
Sich in Schweigens Dunkel ein...

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

